



SAMOA

TAIALA MO LE SOIFUA MANUIA O LE LALOLAGI

Faataua ma puipua malu le soifua Lautele

O le va tapuia o le Fofoaga

Ia Tonu ma Faamaoni le soifua lelei ma soifua atina'e mo tagata

Pulega Lelei faatemokarasi, aunoa ma ni faalavelave, ma le Filemu

THANKYOU TO: Miss Pauline Faalototi and Mr Andrew Elisara Lauu

Faatomuaga

Ua tatou i ai nei i se vaitaimi taua i le tala fa'asolopito o le lalolagi, ua alagataua ai i lo tatou tupu'aga ona faia se filifiliga e fa'asaga tau lea i lo tatou lumanai ma ona taualumaga. A'o aga'i pea i luma le ola felagolagoma'i ma le ma'ale'ale o le lalolagi o lo'o tatou iai, ua alagatutusa le avanoa e fetaia'i ai i tatou ma se lumanai i manuia poo se lumanai o faigata ma mala. Mo le aga'i i luma, e taa lō tatou mata'ituina ma nofo silafia; e ui ina tele ese'esega i tu ma aganu'u o lo'o filogia ai le lalolagi nei, o i tatou uma o le tupu'aga e tasi ma e tasi lava lo tatou taunu'uga. O le mafua'aga lea ua alagataua ai ona tatou galulue fa'atasi ina ia tatou iai i se si'osi'omaga o tagata e silasila ma le faaaloalo i puna'oa ese'ese ma le naunauti'iga ina ia gafataulimaina nei puna'oa aua le tausisia o le aia tatau o le tagata ina ia ola sa'oloto ma soifua ai i se si'osi'omaga saogalemu. Mo le ausia ai o nei tulaga, ua alagataua i a'i tatou ta'ito'atasi o lo'o soifua ai i lenei lalolagi, ona faalauiloa ma tautino i a tatou matafaioi ma tiute tauave, e le gata i o tatou uso a tagata, le tupu'aga o le ola ma le lalolagi atoa, ae faapea ai tupulaga faia'e o le lumanai'i. I le lalolagi o tatou i ai nei, o le tupu'aga fa'aletagata o se vaega o lo'o i se tulaga ola fa'atopetepe i totonu o se tu'ufa'atasiga o le gaoo o le ola fa'alenua. O le tele o malosi'aga fa'alenua o lo'o i fafo atu o lo tatou malamalama'aga, ua 'avea lea ma tulaga ua fa'afaigata ai ona tatou mata'ituina ni suiga ma mea e ono tutupu mai i lo tatou lalolagi. Ae pe'itai, o lo'o ua mafai ona tu'uina mai e le ola fa'alenua le tele o vaega ese'ese o lo'o mo'omia e le tagata soifua, e ola ma fiafia ai i aso uma. O le fa'atumauiina o lo tatou ola ai pea i lenei lalolagi, e faamoemoe lea i lo tatou 'aputiputi ma faasao i le tele o puna'oa o lo'o si'omia ai i tatou ma tausia lo tatou ola, e pei o la'au ma meaola, palapala lelei, suavai ma le ea mama. O nei puna'oa ma le si'osi'omaga faalelalolagi ma lona puipuga, o le matafaioi fai faatasi a i tatou uma, ma o se vaega e ao on a 'ave i ai le faamuamua a tagata uma.

O le tulaga o loo iai le lalolagi

Ua maitauina le alu alu pea i luma o le aofai o meaola eseese ua lepetia, puna'oa faalenua ua faaumalia, aemaise le faaleagaina ma le afaina ai o le siosiomaga, ona o lo tatou ave pea o le faamuamua i le gaosiaina faapea le fa'aogaina o oloa eseese aua le soifua lautele, e aunoa ma se silasila toto'a i tagata lautele ma isi vaega taua o le si'osi'omaga o lo'o tatou ola ma soifua ai. O fa'amanuia e afua mai i atina'e ese'ese e le o alagatutusa le avanoa e maua ai e tagata uma ma ua o'o ai i se tulaga ua faateleina ai pea le ese'esega o avanoa ma faamanuia e ausia e le au maumea ma le au le tago lima. E le o faaititia le i ai pea o le mativa, faiga faaiuga le tusa, ma le tele o isi feeseeseaiga, ma ua afua mai ai le tele o le ola pologa ma le feagai ai ma tulaga faigata o le tele o tagata. O le faatuputupuia o le aofai o tagata soifua i le lalolagi nei ua atili faamamafaina ai le avega a le lalolagi ma ona puna'oa, aua le tausiiaina o le ola soifua o tagata ma isi tupuaga o loo i ai nei. O nei faavae mo le faamausaliina o se lalolagi o loo atoatoa lona gafataulimaina, ua faaleagaina. O nei alualuga e tele ona aafiaga i le soifua lautele i le lalolagi, ae paga lea, e le o se tulaga e mafia ona tatou alofia.

O Lu'i o lo'o lumanai'i

Ua tatou feataia'i nei ma se filifiliga ta'oriua; ina ia tatou fausia se faiga pa'aga lautele mo le puipua o le lalolagi ma lo tatou ola, po'o le faaauai ai pea ona lamatia lo tatou ola ona o le le utagia o lapataiga o loo tuuina mai pea mo lo tatou silafia. Ua o se fuafuaga tatau le faia lea o ni suiga tele i lo tatou mafauaiga faaletagata e faasaga tau lea i lo tatou siosiomaga ma ona vaega eseese. Ia ao ona tatou tepa taulai i le ese'esega o le atinae mo le ausiaina o vaega taua mo le tausia o lo tatou ola, ma le atinae lea ma le faamoemoe o le fa'a'oina o o tatou tagata. Ua i ai lo tatou iloa ma le tomai, faatasi ai ma ni metotia faaonaponei e mafai ona tatou ausia se tulaga e faamalieina ai manaoga o tagata uma faatasi ai ma le faaititia ai o aafiaga o atinae eseese i lo tatou siosiomaga. O le tulai mai o se tuufaatasiga o finagalo eseese i le lalolagi ua ausia ai ni avanoa eseese e mafai ai ona tatou fausia se lalolagi talafeagai mo tagata uma. O faafitauli uma o loo tatou feagai ai i tulaga tau i le siosiomaga, atinaeina o nuu, aga feesootai ma isi lava faafitauli faaletagata taitoatasi, o loo feagai lea ma le lalolagi atoa ma o lo tatou galulue soosoo tauau e afua mai ai ni faaiuga lelei mo foia ai o nei faafitauli.

Tiute mo Tagata Uma:

I le mata'ituina ai o nei fuafuaga, e tatau i tagata taitoatasi ona faia se faaiuga ina ia tatou ola ma le mautino o le lalolagi o loo tatou i ai ma lona alualu i luma, o la tatou lea matafaioi fai faatasi. O lenei matafaioi ua fusia ai i tatou o se lalolagi e tasi, e ui i lo tatou valavala ai i vasa tetele. O le faavae mautu o loo tatou ola ai i lenei lalolagi e mafai ona sona faamalosi pe a tatou ola tepa taula'i i le tuufaatasiga o meaola eseese o le lalolagi ma tatou iloa ai le faatauvaa o le tagata e toatasi i lenei tuufaatasiga. Ma o le ala lea ua ao ai ona tatou tuufaatasia se vaaiga taulai mo tagata uma, aua le unai o se faavae mo talitonuga lelei ma le sa'o aua le agai i luma o loo tatou lalolagi. Ona o lea, ua mafai ai ona tatou tutu faatasi i se faamoemoga e tasi, faatasi ai ma taiala folasia i lenei lomiga, aua le lima taitaina o tagata lautele mo le atinaeina o loo tatou lalolagi i se auala gafataulimaina.

FAISOU SAO

Fa'aali lou galologo mo lenei 'ta'iala mo le limataitaina o le soifua manuia o le lalolagi' i le fa'alauiloina lea i luga o le ala fesootaiga: www.earthcharge.org

Fa'aalia le lagolagosua i le 'auga ma le agaga o lenei ta'iala ma ia faaogaina e limata'ita'ina ai le ola i aso faipea mo tagata uma.

Ia fa'aofi atu lenei ta'iala i fale faigaluega ma ofisa, faapea nu'u ma afio'aga ta'itasi. Ia avea lea ma se ta'iala taua mo pisinisi, matagaluega a le malo, ofisa 'ese'ese, fa'apea isi fa'alapotopota, e ala lea i le aofia ai o lenei ta'iala i le tusiaina o anavatau, polokalame fa'ata'ititia, galuega fai ma le gagana fa'aogaina.

Fa'alauiloa ma fa'atalatalanoaina lenei ta'iala. Ia fa'amautinoa ua tatou nofo silafia i tulaga 'ese'ese o folasia i lenei ta'iala ma limata'ita'ina ai i tatou mo se lumanai'i manuia.

Ia fa'aogaina lenei ta'iala o se metotia fa'alea'oa'oga. O se la'au ma se fatu ua totōina mo ā taeao.

Ia tu'ufa'atasia se fa'alapotopota mo le soāaupuleina o lenei ta'iala, ma avea ai o se ta'iala e ola pea i tu ma aga faatino a tagata ta'ito'atasi a'o ola ai i aso ta'itasi.

Ia fa'aogaina lenei taiala o se autu mo faatalatalanoaga faalauaitele.

Fai sau foi tau seleni, pe a e loto i ai.

O LE A LE 'TAIALA MO LE LIMATAITAINA O LE SOIFUA MANUIA O LE LALOLAGI'?

O lenei ta'iala o se ta'utinoga o ni tūlaga fa'ata'ititia mo le atina'eina o lō tatou lalolagi i se auala gafataulimaina, auā le soifua manuia o o tatou tagata mo nei ma aso a sau. O lea foi ta'iala e faasaga ia fa'amalosi'au atu i tagata lautele, ina ia latou taulimaina se naunauti'iga ina ia tatou felagolagoma'i ma tatou tau'aveina fa'atasi le matafaioi lautele, o le tausii lelei lea o loo tatou siosiomaga i le lalolagi nei o loo tatou ola ma soifua ai. O se feau taologologo aua se faamoemoga mautu mo so tatou lumanai manuia, ma o se faatalaaua atu mo sau fesoasoana poo sou sao i le faatinoina o lenei matafaioi i lenei vaitaimi fitā o le soifua.

O le vaaiga taulai a lenei taiala e silasila totoa lea i le puipua lelei o le siosiomaga ma ona puna'oa, le aia tatau a le tagata soifua, le avanoa tutusa o tagata i atinae ma ona faamanuia, ma faamanino mai ai le tulaga e ao ona silafia: o mataupu uma nei e o gatasi ma e le mafai ona tuueseeseina aua le ausia o se lumanai saogalemu ma le manuia mo tagata uma. Ua avea foi lea taiala ma se metotia e fafano mai ai ni mafauaiga lelei mo le fofoina o nei faafitauli. O ni faaiuga ua mauaina mai ai, o se faalauitelega o le aotelega o mataupu mo le gafataulimaina o atinae eseese aua le alualu i luma o loo tatou lalolagi ma ona tagata.

O lenei taiala o se tuufaatasiga o ni faatalatalanoaga faalauaitele i vaega eseese o le lalolagi ma aganu' eseese, mo se numera o tausaga, ma ua atagia mai ai faamoemoga ma naunauti'iga eseese, o o tatou tagata.

MO LE AGA'I LUMA

Mo se taimi muamua i loo tatou lalolagi, ua avea ai le mata'ituina o loo tatou taunu'uga e tasi, ma auala ua faamalosi'au ai i le tele o tagata, ina ia sailia ni amataga fou. O lenei suiga o le a avea lea ma faatuatua mautu mo nei tulaga faataatitia o le taiala. Ae peitai, e ao ona tatou faalauiloa atu ma savalia ala o loo folasia mai e lenei ta'iala, aua le ausia ai o nei faamoemoga.

Mo le ausia ai o nei faamoemoga, e taua le malamalama o tagata lautele i suiga e ao ona tatou faia, ma ia tatou taliaina a tatou matafaioi lautele mo le gafataulimaina o puna'oa eseese e le gata i o tatou lava tuafi faa le lotofale, tuafi faa le atunuu, aemaise ai le lalolagi atoa tuufaatasi. O tu ma aga a atunuu eseese o le a mafaia lea ona fesoasoani tele i le fofoina mai o ni faaiuga ma isi auala e ono fofoina ai le tele o mataupu o loo feagai ai nei ma loo tatou lalolagi. E taua foi le suesues atili ma saga faatalatalanoaina pea lenei mataupu, aua e tele lave ni itu o lenei mataupu e le i ao ona tatou iloa ma malamalama lelei i ai. I le faiga o ni faaiuga sao ma le mautu, e fetaiai lava ma ni faigata pe a oo ina filifilia lea o se tonu talafeagai. Ae peitai, e ao ona tatou vaavaai i ni auala e mafai ai ona tuufaatasia loto o tagata eseese, liua le ola saoloto o le tagata e toatasi i se tulaga e ola falagolagomai uma ai taga uma, ma ia fausia ni fuafuaga ave mamao mo le lumanai. E tofu lava le tagata ma lona faasinomaga ma le tiute tauave i le ausia ai o nei tulaga. O le galulue faatasi o malo taitasi faapea le tele o isi faalapotopota, o se luitau taua lea mo tagata umai le faafoeina ai o nei matafaioi ma tiute.

O le gafataulimaina o loo tatou lalolagi ma ona puna'oa eseese, e moomia ai le toefuataina o so tatou nanauti'iga mo se lelei o le lalolagi o loo tatou i ai. Ia faamuina lenei vaitaimi o le lalolagi, o se fanuga o ni fuafuaga ma ni faamoemoga lelei ma le mautu mo se lumanai ua limataitaina i ni auala e ausia ai le gafataulimaina o loo tatou soifua ma puna'oa eseese ua tuuina mai tatou te ola ai.

I. FAATAUA MA PUIPUI MALU LE SOIFUA LAUTELE.

1. Ava tataua mo le soifua manuia o meaola eseese faapea fo'i ma le lalolagi.

- Ia silafia e ola felagolagoma'i uma meaola ma e tãua le sao a meaola ta'itasi e ui lava ina le faataua tele e tagata.
- Ia faamautu le talitonuga i le amiotonu o tagata atoa ai ma le atamai, agatatau faapea ai tu ma aga faaleagaga.

2. Ia ava i le soifua manuia o le Siosiomaga o le Ola e ala i le alofa, ava fatafata ma le malamalama'aga.

- Ia talia o le aia tataua e pulea, faasoa ma faaogaina ai punaoa faalenatura e ta'itoalaina ma le tiute e puipui ai le siosiomaga faatasi ai ma le aia tataua o tagata.
- Ia faamautu ma ia mautinoa o le siitia o le tulaga o le malamalama'aga ma le malosi e pulea sa'oloto ai puna'oa faalenatura e tatau ona siitia ai ma le matafaioi e siitia ai le tulaga o le manuia lautele.

3. Ia fausia ni sosaiete, e talitonu i le aia tutusa o meaola uma, e amiotonu, e galulue mo le gafatiataulimaina o le siosiomaga ma le soifua lafulēmū.

- Ia faamautu i totonu o so'o se faalapotopotoga le guarantee o le aiā tataua o tagata ma lo latou sa'oloto ina ia maua uma le avanoa e ausia ai lo latou taumafaiga silisili. Ia faamautu ma ia mautinoa o le siitia o le tulaga o le malamalama'aga ma le malosi e pulea sa'oloto ai puna'oa faalenatura e tatau ona siitia ai ma le matafaioi e siitia ai le tulaga o le manuia lautele.
- Faalauloia ma unaia le amiotonu o tagata lautele ma pisinisi ina ia mafai ai e tagata uma ona u'umia ni tupuaga fiafia ma se olaga e faataua ai le siosiomaga.

4. Ia teu malu i tama'o'aiga ma le tulaga matagofie a le lalolagi mo le taimi nei ma se lumana'i manuia o a tatou fanau.

- Ia mautinoa o tu ma aga faaalua e faatino e tagata i soo se vaaitaimi o le a'afia ai fo'i tu ma āga o le isi aga-o-tupulaga.
- Ia iai ni faamaumaua e tau'aveina atu ai le feau i aga-o-tupulaga o le lumana'i i tu ma aga faaleaganuu, o aga tataua ma faalapotopotoga e lagolagoina le soifua manuia a le lalolagi.

Ina ia mafai ona ausia nei manulauti e fā, e ao ina tatou:

II. O le va Tapuia o le Foafoga

5. Ia toe faaola ma puipui le matagofie o le ola faalenatura a le lalolagi, ma ia tuuina le faamamafa i le soifua manuia o meaola uma e aofia ai tagata, faatasi ai ma tupu'aga faalenatura o lo'o tupuga mai ai le ola

- Ia faatuina ni fuafuaga alualu mamā i lālā eseese uma mo le atinae tumau faatasi ai ma ni tulafono e limataitaiina le puipuia o le ola faalenatura i fuafuaga uma o atina'e.
- Ia faatuina ma puipuia fanua faasao, e aofia ai ma faasao mo vaomatua ma faasao o gataifale aua le teu maluina o le siosiomaga e maua ai le ola ma le tamaoaga o le lalolagi.
- Faalauloia ma unaia le puipuia ma le toe faaalaina o manu ma vaomatua ua lamatia le latou ola.
- Ia mataituina ma to'esea manu faalafuā ma vai laau e ono lamatia ai le soifua o meaola ma le siosiomaga, ma ia taumafai e 'alofia le faaulufaleina o nei mala i totonu o le siosiomaga.
- Ia pulea lelei le faaogaina o malosiaga faafouina e pei o le suavai, eleele, oloa e gaosia mai le vaomatua ma le malosiaga e maua mai le gata'ifale ina ia aua ne'i sili atu le faaogaina mai lo'o le taimi e toe fanafanau mai ai nei puna'oa o lo'o faalagolago ai nei malosiaga.
- Ia mata'ituina le faaogaina o malosi'aga lē faafouina e pei o minerale ma puna'oa e pei o le suau'u, ina ia mafai ona faaitiitia le tulaga o le faatama'i ina ia mafai ai ona puipuia le siosiomaga mai a'afiaga e ono tupu mai ai.

6. O faatinoga uma e ui ese mai tulaga e faatama'ia ai le soifua manuia o le siosiomaga o le auala sili lea mo le puipuia o puna'oa faalenatura, ae a faalelava le tomā e faatino ai nei tulaga, e ao ona taulāmua galuega uma ma le faateete.

- Ia faatauaia ni metotia e ui ese mai faiga e ono maua ai le siosiomaga i ni aafiaga tūgā tusa lava pe le atoatoa le malamalama'aga faasaienisi.
- Ia una'ia uma lape i e na faatinoina tulaga na aafia ai le siosiomaga.
- A'o le'i faia so'o se faaiuga, e ao ona faamalosiā le silasila toto'a i lave e ono tutupu mai le faatinoga o se galuega.
- Fai ni taumafaiga e alo ese ai mai so'o se faiga e lamatia ai so'o se vaega o le siosiomaga e pei o le lafoina solo o le otaota aemaise ai otaota e puna mai ai kasa ma vai 'o'ona.

- Ia alo ese mai faatinoga faafitafita po'o ni au tau e ono faatama'ia ai le Siosiomaga.

7. Ia tauaveina ma fausia ni metotia e gaosia, faaogaina ma toe faafouina ai oloa e le ono afaina ai le fai mea mafai o le lalolagi toe gaosia ai puna'oa, ma e le afaina ai fo'i aia tataua o tagata ma le lelei o le lautele.

- Ia faaitiitia ma toe faaoga mea totino o lo'o faatautaia ai le gaosiaina ma le faaogaina o oloa ina ia mautinoa e mafai e le eleele ma le ola faalenatura ona tauaveina ni otaota e afua mai ai.
- Ia faasoasaina lelei ma faaoga tataua ia malosiaga eseese, ma ia unaia le faalagolago i malosiaga faafouina e pei o le vevela o le la ma le malosi o matagi.
- Faalauloia ma unaia le atinaeina, le fausiaina, ma le faasoa o tekonolosi e le ono a'afia ai le siosiomaga.
- Ia mafai ona aofia i totonu o le tau o oloa gaosia le tau o puna'oa faalenatura na faaogaina, ina ia iai ni foliga vaaia o oloa e o gatasi ma tulaga aupito silisili ona lelei ma e le ono afaina ai le siosiomaga.
- Faamautinoa e mafai uma e atunuu a le lalolagi ona maua le tomā e faatautaia ai metotia e faaitiitia ai le faatauga'ina o puna'oa faalenatura, ma siitia ai le tulaga o le soifua lelei, manuia, ma le faafouina ole soifua faanatura.
- Ia tauaveina ma feola i ni olaga e tuuina le faamamafa i le lelei lautele ma le soifua manuia o le lalolagi pe a faatasa i le utiuti o puna'oa faalenatura.

8. Ia siitia le tulaga o suesuega i le gafatiataulimaina o le puna'oa faalenatura ma ia unaia le fefa'asoa'i o malamalam i le va o atunuu ta'itasi.

- Ia lagolagoina faiga pa'aga faalelalolagi i tulaga tau faasaienisi ma tulaga tau faatekonolosi, aemaise ai o le ave o le faatatau i atunuu tau atia'e.
- Ia faataua ma teu malu le potu faaleaganuu ma le tomā faaleagaga o lo'o lagolagoina ma faatauaina le puipuia o le ola faalenatura ma le lelei o tagata lautele.
- Ia faamautuina le avanoa tutusa e mafai ai e atunuu uma ona maua ma faaogaina ia tomā e pito silisili ona taua mo le puipuia o le soifua faa-le-tagata faatasi ai ma le puipuia o le ola faalenatura.

III. Ia Tonu ma Faamaoni le soifua lelei ma soifua atina'e mo tagata

9. Ia faatauaina le faamatia o le mativa i fuafuaga tau siosiomaga, faaletagata faapea fo'i ma tulaga e fitoi tonu i aga tataua o tagata.

- Ia faamautuina le aia tataua o tagata uma mo se suavai mamā, ea mamā, ia mautinoa fo'i o lo'o lava meai, se eleele laulelei mo mea totō, apitaga malu'ia ma ia vaevae tutusa ai puna'oa mana'omia e le gata i se atunuu e tasi, ae aofia ai ma le lalolagi atoa.
- Ia faamalosiā uma tagata e ala atu i a'oa'oga ma tulaga uma e mafai ai ona maua e so'o se tasi le ola manuia, e le gata i lea ae ia maua fo'i se faapaologa mo ē e le mafai ona ausia lea tulaga.
- Ia silasila toto'a i manaoga a e ua lē amana'iaina ma ia auina atu ai se fesoasoani ina ia mafai ai e i latou ona atina'eina o latou taleni, ma i'u ai i se lumana'i manuia.

10. Ia mautinoa o faiga uma faapisinisi ma faalapotopotoga i so'o se itulagi e lagolagoina le atina'eina o tagata i se tulaga e avanoa tutusa uma ai.

- Ia unaia le avanoa tutusa o atunuu ta'itasi i le faasoa o le tamao'aga.
- Ia siitia le tulaga o le tomā, malosiaga faaletupe faapea ma le malosiaga faalepuna'oa o atunuu tau atia'e ina ia faaitiitia ai le latou nofosala faalelalolagi.
- Ia mautinoa o fefaatauaiga uma i le va o atunuu e lagolagoina le gafatiataulimaina o puna'oa faalenatura, le puipuia o le siosiomaga, a le siitia o le tulaga tau faigaluega.
- Ia faamalosiā faalapotopotoga tetele e fegai ma tulaga tau tupe ina ia manino uma a latou fesui'iga, ma ia lagolagoina e latou pisinisi ia le manuia lautele o tagata, ma ina ia unaia ia'i latou lape e afua mai i latou galuega.

11. Ia mautinoa e maua le aia tutusa o tagata uma (tane ma tama'itai) i le gafatiataulimaina o puna'oa faalenatura, ina ia mafai ai ona faamautuina avanoa e ono maua ai e so'o se tagata se a'oa'oga, tausia faalesoifua maloloina ma se lumana'i e faatautaia ai ni agava'a faapisinisi.

- Ia faamausali le aia tataua o tama'itai i ma ia to'esea aga faasauā e faasaga atu ia i latou.
- Ia una'ia le aoga ma le taua o sao a tama'itai i so'o se matata eseese uma e aofia ai aiga, nuu, faaekalesia, ma le Malo.
- Ia faamalosiā aiga ina ia mafai ona ausia se tulaga e maua ai se siosiomaga e tumu i le alofa.

12. Ia tausia le aia tataua o tagata uma, e aunoa ma ni faatinoga e ono faasasa ai so'o se tasi i se siosiomaga e lagolagoina le soifua manuia o tagata lautele e le gata i le itu faaletino ae aofia ai ma le itu faaleagaga, ma ia faataua aia tataua o tagatānuu.

- Ia to'esea uma faatinoga sauā ma amioga le tataua e pei o le faailoga lanu, faailoga tagata, le talitonuga e le tutusa aia tataua a tane ma tama'itai, ma isi foi itua'aiga sauaga mataga.
- Ia faamautuina le aia tataua o tagatānu'u i o latou tapua'iga, o latou tomā, o eleele o lo'o nopi ai, puna'oa ma metotia o lo'o latou faatinoina e tausi ai o latou ola.
- Ia tuuina le faataua i tupulaga laiti a nu'u ma afio'aga, ma ia lagolagoina lo latou taumafai ina ia mafai ai e latou ona fai se sao mo le manuia mautu o le siosiomaga.
- Puipui ma toe fuata'ina mata'aga faaleaganuu ma mata'aga faaleagaga.

IV. Pulega Lelei faatemokarasi, aunoa ma ni faalavelave, ma le Filemu

13. Ia faamalosiā faiga faatemokarasi i totonu o so'o se faalapotopotoga, ma ia atagia mai ai le amiotonu o le pulega.

- Ia tausia le aia tutusa o tagata uma e mafai ai ona maua faamaumaua vavave (taimi e manaomia ai) i mataupu e aafia ai le siosiomaga ma fuafuaga uma tau atina'e e ono aafia ai tatou.
- Ia lagolagoina faalapotopotoga uma e pei o faalapotopotoga laiti i totonu o atunuu ta'itasi ma aofia atu ai ma faalapotopotoga tetele a le lalolagi, faapea fo'i ma tagata uma e fia faaalua latou manatu i totonu o faai'uga fai.
- Ia puipuia le aia tataua o tagata e faaali ai o latou manatu i mataupu e ono aafia ai le latou aia tataua i se olaga manuia.
- Ia faatuina ni pulega lelei ma tutoatasi e mafai ona tuuina atu ni faai'uga tataua i mataupu tau siosiomaga, e aofia ai fo'i ma ni auala po'o ni fofo e fo'ia ai faaitiitia e ono tutupu i le siosiomaga.
- Ia to'esea faiga faaletataua i totonu o faalapotopotoga uma e aofia ai ma faigamalo.
- Faamalosiā faalapotopotoga i totonu o nuu a atunuu taitasi ina ia latou mafai ai ona tausi i lo latou siosiomaga ma tuuina atu anavatau i le Malo aua le faatinoina lelei o galuega faalesiosiomaga.

14. Faaofi atu leni taiala i aoaga le malamalamaaga ma le faatauaina o le tomā ma le iloa i mataupu tau le gafatiataulimaina o lo tatou ola I aso uma.

- Ia maua e tagata uma, aemaise lava le tupulaga talavou ma le fanau iti, ni avanoa faaleaoaga e ono faaaupegaina ai i latou mo so latou sao i le gafatiataulimaina o lo tatou siosiomaga.
- Faalauloia le sao o suesuega ma malamalamaaga faa saienisi, ma suesuega faalelalolagi i le aotauina o tu ma aga gafatiataulimaina
- Faalauatele le sao o ofisa faasalalau ma le au tusitala i le faalauiloaina o nei mataupu.
- Mata'ituina le taua o le umia lea o se agaga ma se naunauti'iga mo se ola gafatiataulimaina, i tagata ta'itoatasi.

15. Ia puipuia ma avanoa tutusa le faatauaina o meaola eseese.

- Taofia le sauaina o meaola o loo tausia fa'atafai i totonu o aiga ma puipuia i latou mai sauaga le talafeagai.
- Fa'asoa meaola o le vaomatua mai a'upega o fanafanaga, fagotaga ma isi metotia e ono faao'atu ai i a'i latou le pologa ma le tiga.
- To'esea pe fa'aitiitia le fa'atama'ia ma le lepetiaina o itu'aiga meaola ese'ese mai le itu'aiga o lo'o mo'omia mo le ola taumafa.

16. Faalauloia se aganuu poo se agafanua e tusa ma sa'o, ma faatumulia i le filemu ma le ola gatasi.

- Unaia ma lagolagoina se malamalama'aga tutusa ma le mautu i tagata uma o atunuu ta'itasi.
- Ia fa'aofi atu ni fuafuaga mo le lepetia ai o fa'afitauli ma ia fa'aaogaina nei fuafuaga mo le limata'itai'ina o i tatou i le soalaupuleina lea o mata'upu ese'ese e ono a'afia ai le filemu lautele o le lalolagi.
- Ia fa'aaogaina a'upega gaosia mo taua ma puipuia mai faiga tau faamata'u mo le tausia o le filemu ma le puipuia o le ola fiafia ma le sa'oloto o tagata uma.
- Ia to'esea a'upega malolosi ma a'upega fa'a-niukilia aua le puipuia o i tatou mai a'afiaga o nei a'upega.